

[Subscribe](#)

[Past Issues](#)

[Translate](#) ▼

[View this email in your browser](#)



Le texte français se trouve ci-dessous...

Please do not [REPLY](#) to this email. Contact us [here](#).



Fall is my favourite time of year... Though I am not a pumpkin spice fan, I do love the cooler weather, wearing sweaters and pj pants, and the cooler weather (yes, I know I listed that twice). We hope everyone can take some time to enjoy a visit to one of the great locations in the Ottawa/Gatineau area to take in the fall colours. While the splendour of Gatineau Park is hard to match, there are many other spots in the city, or nearby, that also showcase Mother Nature's best work. [Foley Mountain](#) and [Mer Bleu](#) conservation areas, the [Dominion Arboretum](#), [Major's Hill Park](#), [Hog's Back](#) and [Vincent Massey](#) are also great spots to take in the fall spectacular.

I want to take this opportunity to remind you that it's time to renew your membership for 2023. We're having another early bird contest to make it super exciting for you to renew now. We'll hold three draws – for \$75 each – at the end of October for those who renewed in October (or before for you real early birds!). We'll have three more draws – for \$50 each – at the end of November for those who renew in November. And, finally, three draws of \$25 each, at the end of December for those who renew in December. Once you are in the contest you will stay in for all draws – if you renew now, you will have a chance in all 9 draws! Paying your dues now means you're all set to renew your GoodLife membership or travel insurance in 2023. I hope I don't need to sell you on the other benefits of renewing your membership but, really, it's a simple as this – if you come to one activity a year, your membership is paid by the club's sponsorship of each event. If you need more reasons to stay with us, look [here](#).

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

Join us on a trip down (up?) the 401 for not one, but two live performances. We think we have a fabulous fall activity planned and hope you will join us.

We hit the road on Thursday, October 27. First up, [The Eagles & Linda Ronstadt](#) afternoon show at the Upper Canada Playhouse. When four young musicians were hired to be the backing band for aspiring singer, who knew that their paths would lead in different directions and span countless hits. That was the birth of the Eagles playing for Linda Ronstadt in 1971 before both acts became hit machines with platinum records and sold-out concerts. A band, a singer, and all the hits ... what might have been!

After that show we'll hit the road again and travel to Brockville. We'll stop at Kelsey's for dinner (and maybe a libation or two – which may help with the next performance!). Your dinner/drinks are not included in the cost of the trip. Then it's back on the bus to move to the Brockville Arts Centre for a rousing (wink, wink...) 7:30 p.m. performance of Comic Strippers!

The [Comic Strippers](#) are a fictitious male stripper troupe played by a cast of some of Canada's best improvisational comedians. These guys try to be sexy... it just comes out funny. Constantly grooving and gyrating, in between scenes they banter with the crowd and perform their *sexylarious* twist on improv sketches. They sing, they "dance;" these guys are oiled up and ready to make you laugh. Women often say the most attractive thing about a man is his sense of humour - so ladies, these stripped-down comedians are sure to make your head explode. And not to worry gentlemen, this is definitely a parody of male strippers. Some of the performers have, let's call them *comedy bodies*, they will make you look fabulous by comparison. Semi-undressed and completely unscripted, The Comic Strippers take off their shirts and take on your suggestions to create a whole new genre of comedy. After this show, we'll be back on the bus to head home.

We'll start and complete our day at the Riverside United Church (3191 Riverside Drive). We have donated to the Church to cover our parking. The bus will leave for Morrisburg at 12:30 p.m. We expect to be back home about 11:00 p.m. An evening snack will be served on the bus on the way home. A reminder that we no longer supply bottled water or other drinks on the bus. Please bring your own drinks, ideally in a reusable container!

The **subsidized** cost for this event is \$100 (per person) for members. Currently, registration is for members only. There are 26 tickets available. If we have room, we'll open the event to non-members at the full cost of the trip, \$165 for each person.

November lunch

Register now for our November lunch. Time to gather on the side of our Gatineau friends! We will meet at [Scores](#) (1000 Boul Maloney, Gatineau) on Thursday, November 3 at 11:30 A.M. As always, it is important, especially as restaurants struggle to staff adequately, that you register to attend. To attend, please send an [email to Christiane](#). There will be more information in the November newsletter, but our December lunch will be held as part of our Santa Letter-writing Program support on Thursday, December 1 at head office (yes, we'll be back at head office for Santa mail help, starting December 1). Mark your calendars for both dates!

P.S. As an incentive to join us... this restaurant is steps away from Costco's cheap beer. Stock up for Christmas!

Golfing our day away...

Despite the weather's best effort to derail the day, we managed to get our annual golf day in the books. As always, a good time was had by all as you can see from the smiling faces in the pictures below. Thanks to Karen Casselman for the great work in organizing a fabulous day.

[Subscribe](#)

[Past Issues](#)

[Translate](#) ▼



[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

A **huge** thank you to Christiane Tailleur for taking on the treasurer role for the club. She has been busy learning the ropes and we're getting closer and closer to being all set up. Please check your contacts and the 'memory' option that pops up when you send an e-transfer to ensure the email is treasurer@bytownchapter.com. Also, please note that the address for mailing cheques (though we **GREATLY** prefer e-transfers...) is:

CHRISTIANE TAILLEUR – HERITAGE CLUB TREASURER
74 RUE MARLENE-GOYET
GATINEAU QC J8P 6Z5

Premium travel insurance for members only!

With (fingers crossed) the worst of COVID behind us, many members are hitting the road again to catch up on the travel we've missed the past three years. No matter how well you plan, sometimes travel can involve a few hiccups. When you pack MEDOC Travel Insurance through Johnson, you're leaving worries (including issues with an unexpected case of COVID) behind. With MEDOC Travel Insurance you can enjoy an annual, comprehensive travel plan with added value and savings. With just one call, you'll get multi-trip coverage that is often less expensive than paying for a single trip insurance.

For more information on the full range of Johnson insurance products, or to get a MEDOC Travel Insurance quote, call: 1-866-606-3362 or visit [here](#). And though COVID may be in a post-pandemic phase, there's never been a more important time to ensure your travel insurance is adequate. Johnson Insurance is a great supporter/sponsor of the Heritage Club; if you need travel insurance, please give them a call, and check out their rates for Heritage Club members. When you sign up for the insurance, you will be required to supply your current Heritage Club membership number.

Survey reminder...

The survey is a bit later than originally planned (set up issues...) but it will arrive in your email soon. Please reply as soon as you can so we can start planning for 2023!

That's all for this month! Stay well and wash your hands!
Happy Thanksgiving!

Your By-Town Heritage Club Executive



L'automne est ma saison préférée... Bien que je ne sois pas une fanatique des épices à la citrouille, j'aime le temps plus frais, porter de gros chandails avec des pantalons de pyjamas, et le temps plus frais (oui, je sais, je me répète). Nous espérons que vous prendrez le temps de profiter d'une visite à l'un des merveilleux endroits de la région d'Ottawa/Gatineau pour profiter des couleurs de l'automne. Bien que la splendeur du parc de la Gatineau soit difficile à égaler, il existe plusieurs autres options dans la ville, ou à proximité, qui mettent également en valeur le meilleur travail de Mère Nature. Les endroits suivants offrent aussi un superbe spectacle automnal : les aires de conversation [Foley Mountain](#) et [Mer Bleue](#), l'arboretum [Dominion](#), et les parcs [Major's Hill](#), [Hog's Back](#) et [Vincent Massey](#).

Je profite de l'occasion pour vous rappeler qu'il est temps de renouveler votre adhésion pour 2023. Nous organisons un autre concours préinscription super excitant pour vous encourager à renouveler dès maintenant. Nous aurons trois tirages individuels de 75 \$ à la fin d'octobre pour les membres qui auront renouvelé en octobre (ou même avant!). Il y aura trois autres tirages individuels de 50 \$ à la fin de novembre pour les membres qui renouvelleront en novembre, et enfin, trois tirages individuels de 25 \$ à la fin de décembre pour ceux qui renouvelleront en décembre. Une fois que votre nom est dans le concours, il y restera pour tous les tirages, donc, si vous renouvelez maintenant, vous avez 9 chances de gagner! Profitez de votre renouvellement d'adhésion au club pour aussi renouveler chez GoodLife ou votre assurance voyage pour 2023. J'espère que je n'ai pas besoin de vous convaincre des

par le club. Vous avez besoin de plus de raisons, consultez [cette page](#).

Deux, oui, deux théâtres dans une journée!

Soyez des nôtres pour un voyage où nous descendrons (et monterons) la 401, non pas pour une, mais pour deux performances en direct. Nous pensons avoir planifié une fabuleuse activité pour l'automne et souhaitons que vous participerez.

Nous prendrons la route le jeudi 27 octobre. Tout d'abord, le spectacle « [The Eagles & Linda Ronstadt](#) » sera présenté en après-midi, au Upper Canada Playhouse. Lorsque quatre jeunes musiciens ont été embauchés pour être le groupe d'accompagnement d'une chanteuse en herbe, qui aurait pu croire que leurs chemins mèneraient dans des directions différentes et s'étendraient sur d'innombrables succès. Tel fut la naissance du groupe des Eagles jouant pour Linda Ronstadt en 1971 avant que les deux groupes ne deviennent des machines à produire avec succès des disques de platine et des concerts à guichets fermés. Un groupe, une chanteuse, et tous les succès... imaginez!

Après ce spectacle, nous reprendrons la route en direction Brockville. Nous nous arrêterons chez Kelsey's pour le dîner (et peut-être un breuvage ou deux – ce qui pourrait aider à la prochaine représentation!). Votre dîner / boissons ne sont pas inclus dans le coût du voyage. Ensuite, nous prenons l'autobus pour nous rendre au Centre des arts de Brockville pour une performance entraînante (clin d'œil...) des Comic Strippers à 19 h 30.

Les [Comic Strippers](#) sont une troupe fictive de strip-teases masculins jouée par certains des meilleurs comédiens d'improvisation du Canada. Ces gars-là essaient d'être sexy... mais le résultat est plutôt rigolo. Avec musique rythmée et mouvements giratoires, entre les scènes, ils plaisantent avec la foule et exécutent leur touche sexy sur des sketches d'improvisation. Ils chantent, ils « dansent » ; ces gars-là sont huilés et prêts à vous faire rigoler. Les femmes disent souvent que la chose la plus attrayante à propos d'un homme est son sens de l'humour. Alors, mesdames, ces comédiens dépouillés ne manqueront pas de vous faire craquer. Et ne vous inquiétez pas, messieurs, c'est définitivement une parodie de strip-teases masculins. Certains des acteurs n'ont pas des corps « parfaits » et nous ferons donc sentir fabuleux en comparaison. A demi-déshabillés et impromptus, les Comic Strippers enlèvent leurs chemises et profitent de votre entraînement pour créer un tout nouveau genre de comédie. Après ce spectacle, nous serons de retour dans l'autobus pour rentrer chez nous.

Notre journée commencera et se terminera à l'Église unie Riverside (3191 promenade Riverside). Nous avons fait un don à l'église pour couvrir notre stationnement. L'autobus partira pour Morrisburg à 12 h 30. Nous prévoyons être de retour à la maison vers 23 h. Une collation sera servie dans l'autobus sur le chemin du retour. Un rappel que nous ne fournissons plus d'eau embouteillée ou d'autres boissons dans l'autobus. Veuillez apporter vos propres boissons, idéalement dans un récipient réutilisable!

Le coût subventionné pour cet événement est de 100.00 \$ (par personne) pour les membres. À l'heure actuelle, l'inscription est réservée aux membres car seulement 26 billets sont disponibles. Si nous avons de la place, nous offrirons l'événement aux non-membres au coût total du voyage de 165.00 \$ pour chaque personne.

Déjeuner de novembre

Enregistrez-vous dès maintenant pour notre déjeuner de novembre où nous rejoindrons nos amis du côté Gatineau! Le déjeuner est prévu chez [Scores](#) (1000 boulevard Maloney, à Gatineau) le jeudi 3 novembre à 11 h 30. Comme d'habitude, il est important de vous enregistrer à l'avance puisque certains restaurants ont des difficultés dans la dotation en personnel. Afin de participer, envoyer un [courriel à Christiane](#). Notre déjeuner de décembre

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

courrier du père Noël à compter du 1^{er} décembre). Inscrivez ces deux dates à votre calendrier!

P.S. Voici un incitatif pour venir au lunch... le Scores est tout près du Costco et ses bon prix de bière. Ce sera un bon temps pour faire des réserves pour le temps des fêtes!

Notre journée de golf

Malgré les efforts de la météo pour faire dérailler nos plans pour la journée, nous avons réussi à inscrire notre journée annuelle de golf dans les livres. Comme toujours, tous et chacun ont eu du plaisir; voyez les visages souriants dans les photos ci-dessous. Nous remercions Karen Casselman pour son excellent travail dans l'organisation d'une fabuleuse journée.



[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

Veillez mettre à jour votre liste de contacts

Un **énorme** merci à Christiane Tailleux qui assume maintenant le rôle de trésorière pour le club. Elle continue son apprentissage et nous sommes sur le point d'être prêts. Lorsque vous ferez un transfert électronique, assurez-vous de vérifier vos contacts et l'option "mémoire" lors de l'opération afin d'assurer que le transfert soit dirigé à l'adresse courriel treasurer@bytownchapter.com. Nous préférons **GRANDEMENT** les transferts électroniques, mais si vous nous envoyez un chèque, veuillez noter que l'adresse a changé, comme suit :

CHRISTIANE TAILLEUX – TRESORIERE DU CLUB HERITAGE
74 RUE MARLENE-GOYET
GATINEAU QC J8P 6Z5

Assurance voyage pour les membres seulement!

Avec le pire de la COVID derrière nous (croisons les doigts), de nombreux membres reprennent la route pour rattraper les voyages manqués au cours des trois dernières années. Même lorsque nous planifions tous les moindres détails, les voyages peuvent parfois nous réserver quelques surprises. Avec l'assurance voyage MEDOC par l'intermédiaire de Johnson, vous laissez derrière vous toutes inquiétudes (y compris des problèmes liés à un cas inattendu de COVID). Avec l'assurance voyage MEDOC, vous pouvez profiter d'un plan de voyage annuel et complet avec une valeur ajoutée et des économies. Avec un seul appel, vous obtiendrez une couverture multi-voyages qui est souvent plus économique que de

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

obtenir une soumission d'assurance voyage MEDOC, appelez au 1-866-606-3362 ou cliquez [ici](#). Et bien que la COVID soit dans une phase post-pandémique, il n'y a jamais eu de meilleur moment pour vous assurer que votre assurance voyage est adéquate. L'assurance Johnson est un excellent partisan/commanditaire du Club Héritage. Si vous avez besoin d'une assurance voyage, appelez-les et informez-vous des tarifs pour les membres du Club Héritage. Lorsque vous souscrivez à l'assurance, vous devrez fournir votre numéro de membre actuel du Club Héritage.

Rappel concernant le sondage auprès des membres...

Le sondage tarde à arriver (à cause de problèmes de configuration) mais vous le recevrez dans votre courriel sous peu. Veuillez répondre dès que possible afin que nous puissions commencer à planifier pour l'année 2023!

*C'est tout pour ce mois-ci. Portez-vous bien et lavez-vous bien les mains!
Joyeux Action de Graces!*

L'exécutif de votre Club Héritage - Chapitre By-Town

PAYMENT INFORMATION FOR ALL EVENTS AND DUES

NOTE: Dues are \$20.00 per year to renew.

If your membership has lapsed, the cost is \$35 to reactivate your membership.

PREFERRED PAYMENT METHOD – E-transfers

- Please send an email to treasurer@bytownchapter.com with the following details:
- The response to the security question linked to your e-transfer
- The reason for the e-transfer (annual membership fee, specific activity)
- The amount of your e-transfer
- Your name and membership number

For tips on sending the email money transfer, see our [website](#).

ALTERNATE PAYMENT METHOD – By Cheque:

- PLEASE NOTE WE DO NOT ACCEPT POST-DATED CHEQUES FOR ANY PAYMENT
- Please send an email to treasurer@bytownchapter.com noting you would like to attend the event, or are paying your dues, and will be paying by cheque
- Make cheque out to 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' and mail to:

GATINEAU QC J8P 6Z5

INFORMATIONS DE PAIEMENT POUR TOUS LES ÉVÉNEMENTS ET COTISATIONS

Note : Le coût de la cotisation est de 20 \$ par année.

Si votre adhésion au club est échue, le frais de renouvellement est de 35 \$.

MÉTHODE DE PAIEMENT PRÉFÉRÉE – Virement électronique (« e-Transfer »)

- Envoyez un courriel avec les détails suivants à treasurer@bytownchapter.com :
- la réponse à la question de sécurité liée au virement électronique
- la raison de la transaction (cotisation annuelle, activité spécifique)
- le montant de votre virement électronique
- votre nom et numéro de membre

Pour obtenir des conseils sur le transfert électronique d'argent, consultez notre site web.

MÉTHODE ALTERNATIVE DE PAIEMENT – Par chèque :

- VEUILLEZ NOTER QUE NOUS N'ACCEPTONS PAS LES CHÈQUES POSTDATÉS POUR TOUT PAIEMENT
- Envoyez un courriel à treasurer@bytownchapter.com en indiquant que vous nous faites parvenir un chèque par la poste pour payer votre cotisation ou votre activité
- Faites votre chèque libellé à 'BY-TOWN HERITAGE CLUB' et le faire parvenir à :

CHRISTIANE TAILLEUR
74 RUE MARLENE-GOYET
GATINEAU QC J8P 6Z5



Copyright © 2020 By-Town Heritage Club All rights reserved.

Our mailing address is:
HERITAGE CLUB (By-Town Chapter)
74 RUE MARLENE-GOYET

Subscribe

Past Issues

Translate ▼

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).